

Classement final	N° Dossard	7 Concurrents			H D	Course en ligne	Jeux d'adresses			Vitesse		Total points	
		Nom	Prénom	Club			Temps sans fautes	Fautes Nbr	Temps avec fautes	Class	Temps		Clas
1	6	LUTZ	Julian	VC ECKWERSHEIM	H	2	00:58,049	0	00:58,049	1	00:25,110	1	4
2	1	DIEDERLE	Oscar	UC HAGUENAU	H	1	00:53,669	1	00:58,669	2	00:27,100	2	5
3	7	GRÜNING	Otto	SC SARREGUEMINES	H	3	01:20,922	8	02:00,924	7	00:28,760	3	13
4	3	LANDERER	Leo	UC HAGUENAU	H	4	01:07,230	3	01:22,231	4	00:34,240	6	14
4	5	DUB	Lucas	VC ECKWERSHEIM	H	6	00:57,965	3	01:12,966	3	00:32,800	5	14
6	2	JEROME	Madeleine	UC HAGUENAU	D	5	01:10,992	5	01:35,993	6	00:31,750	4	15
7	4	GSELL	Lucie	AS LA STEIGEOISE	D	7	01:09,740	4	01:29,741	5	00:41,090	7	19

Classement final	N° Dossier	13 Concurrents			H D	Course en ligne	Jeux d'adresses			Vitesse		Total points	
		Nom	Prénom	Club			Temps sans fautes	Fautes Nbr	Temps avec fautes	Class	Temps		Class
1	26	CAQUERET	Louis	VC ECKWERSHEIM	H	1	00:51,227	1	00:56,227	3	00:22,270	2	6
2	23	KLEIN	Lucien	UC HAGUENAU	H	5	00:43,160	0	00:43,160	1	00:25,400	4	10
3	25	SONNEFRAUD	Lubin	AS LA STEIGEIOISE	H	2	00:57,260	2	01:07,260	6	00:23,340	3	11
4	27	HOFFBECK BAILLY	Enzo	VC ECKWERSHEIM	H	3	00:57,320	3	01:12,321	8	00:20,720	1	12
5	30	RAUSCHENBERGER	Léo	VC ECKWERSHEIM	H	6	00:59,194	2	01:09,194	7	00:25,670	5	18
6	33	LINDENSCHMIDT	Rémy	MJC BUHL	H	4	01:11,480	2	01:21,480	10	00:26,510	6	20
7	29	MISCHEL	Leon	VC ECKWERSHEIM	H	7	00:47,380	3	01:02,381	5	00:27,260	8	20
8	28	LAURENT	Lucas	VC ECKWERSHEIM	H	11	00:52,602	0	00:52,602	2	00:28,650	9	22
9	31	PETIT	Pierre	UC 1920 VENDENHEIM	H	9	00:48,320	2	00:58,320	4	00:28,740	10	23
10	22	DE BARROS	Quentin	UC HAGUENAU	H	8	00:59,337	5	01:24,338	11	00:26,570	7	26
11	21	CHIGOT	Mathis	UC HAGUENAU	H	10	00:58,540	3	01:13,541	9	00:31,590	13	32
12	24	LEHRER	Alice	UC HAGUENAU	D	12	01:11,253	3	01:26,254	12	00:29,210	11	35
13	32	VORMBROCK	Orestis	UC 1920 VENDENHEIM	H	13	01:08,556	11	02:03,558	13	00:31,190	12	38

CLASSEMENT U11 - 10ème GP de la Ferme ADAM - WALHENHEIM - 21/05/23

Classement final	N° Dossier	16 Concurrents			H D	Course en ligne	Jeux d'adresses			CLM		Total points
		Nom	Prénom	Club			Temps sans fautes	Fautes Nbr	Temps avec fautes	Class	Temps	
1	41	DIEDERLÉ	Louis	UC HAGUENAU	H	1	00:45,129	0	00:45,129	1	00:32,160	3
2	45	SCHNITZLER	Mathis	UC HAGUENAU	H	2	00:47,140	0	00:47,140	2	00:34,010	6
3	53	SEIDL	Eline	MJC BUHL	D	5	00:52,960	0	00:52,960	3	00:35,430	11
4	46	DILLENSEGER	Romain	AS LA STEIGEIOISE	H	3	00:55,298	1	01:00,298	4	00:36,560	12
5	44	HERZOG	Leny	UC HAGUENAU	H	4	00:56,093	1	01:01,093	5	00:35,980	13
6	47	GSELL	Margaux	AS LA STEIGEIOISE	D	6	01:00,960	3	01:15,961	6	00:37,890	7
7	51	STRENTZ	Quentin	UC 1920 VENDENHEIM	H	7	01:02,380	10	01:52,382	10	00:37,170	23
8	52	HAUMONTE	Mathilde	MJC BUHL	D	9	01:17,484	3	01:32,485	7	00:39,920	25
9	50	NAJDOVSKI	Lena	UC 1920 VENDENHEIM	D	12	01:05,758	6	01:35,759	8	00:39,280	28
10	56	LACKO	Alexis	SC SARREGUEMINES	H	10	01:28,355	5	01:53,356	11	00:44,380	33
11	48	BURGER PIAIA	Victor	VC ECKWERSHEIM	H	8	01:32,624	10	02:22,626	15	00:42,300	34
12	54	GRÜNING	Karl	SC SARREGUEMINES	H	11	01:34,763	8	02:14,765	14	00:46,220	38
13	55	HARTHEISER HOFFMANN	Bastien Vincent	SC SARREGUEMINES	H	16	01:21,000	5	01:46,001	9	00:46,610	39
14	43	GRIESBAECHER	Jade	UC HAGUENAU	D	14	01:26,640	17	02:51,644	16	00:40,450	40
15	49	LAUGEL	Timéo	VC ECKWERSHEIM	H	13	01:19,860	9	02:04,862	12	00:51,890	41
16	57	LAUER	Hugo	SC SARREGUEMINES	H	15	01:23,600	10	02:13,602	13	00:50,690	43

CLASSEMENT U13 - 10ème GP de la Ferme ADAM - WALHENHEIM - 21/05/23

Classement final	N° Dossier	13 Concurrents			H D	Course en ligne	Jeux d'adresses				CLM		Total points
		Nom	Prénom	Club			Temps sans fautes	Fautes Nbr	Temps avec fautes	Temps	Clas		
1	78	OHL	Louison	VC ECKWERSHEIM	D	1	00:55,420	0	00:55,420	2	00:28,280	1	4
2	73	ESCHENBRENNER	Ruben	UC HAGUENAU	H	2	00:50,267	0	00:50,267	1	00:29,140	2	5
3	83	LAUER	Adam	SC SARREGUEMINES	H	5	01:08,560	1	01:13,560	4	00:30,060	3	12
4	76	BORNERT	Mahé	VC ECKWERSHEIM	H	4	01:03,800	3	01:18,801	6	00:30,700	4	14
5	74	CARDENAS LOUX	Clément	AS LA STEIGEOISE	H	6	01:10,920	0	01:10,920	3	00:33,310	6	15
6	80	TOMASI	Marius	VC ECKWERSHEIM	H	3	01:00,504	3	01:15,505	5	00:33,730	9	17
7	82	WOERTHER	Eliot	MJC BUHL	H	7	01:10,804	3	01:25,805	8	00:33,330	7	22
8	84	GUMMEL	Marc	RV EDELWEISS 1905	H	8	01:25,555	6	01:55,556	10	00:31,030	5	23
9	71	BREINIG BALET	Louis	UC HAGUENAU	H	9	01:10,887	2	01:20,887	7	00:35,500	11	27
10	81	HAUMONTE	Maxence	MJC BUHL	H	11	00:59,100	8	01:39,102	9	00:33,420	8	28
11	72	CHIGOT	Léane	UC HAGUENAU	D	10	01:39,460	9	02:24,462	12	00:35,030	10	32
12	77	BREZE	Louis Florian	VC ECKWERSHEIM	H	13	01:14,370	10	02:04,372	11	00:46,930	13	37
13	75	MASSON	Jeremiah	AS LA STEIGEOISE	H	12	02:02,893	8	02:42,895	13	00:38,020	12	37











## INDEMNISATION DES ARBITRES

A utiliser sur les épreuves régionales par le délégué de service

La tarification figure sur la fiche "Indemnisations"

A charge du Comité régional

Comité régional du Grand Est

Maison des sports

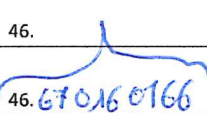
13 rue Jean Moulin - 54510 TOMBLAINE

Titre de l'épreuve :	10 <sup>ème</sup> GP de la ferme ADATT.	
Catégories :	U7 à U13	Date : 24/05/2023
Organisateur :	U.C. HAGUENAU	

### COLLEGE DES ARBITRES


A compléter par le président du jury. Toutes les informations demandées doivent être renseignées avec exactitude.

- 1) Les officiels qui ne facturent pas de frais de déplacement (voyage avec un collègue ou toute autre raison) indiquent "0" dans la case Kms Concernant la valeur à indiquer pour les Kms de votre voyage, ce sont les kilomètres aller retour qui sont à mentionner.
- 2) Les officiels ne souhaitant pas bénéficier d'une vacation (indemnité de mission) doivent mentionner "NON" dans la colonne "Vacation". Il n'est pas obligatoire de mentionner le montant de la vacation, le Cr s'en charge / Les chronos oui qui agissent en tant que tel (40€).

Nom, prénom	Fonction	Licence	Adresse	Kms A/R	Vacation
RHEINBERGPR Claude		46. 670210203	9 rue de Dettwiller UAC DELUISHEIM 44K		
RAYGEL Laurence	arbitre éclo de vélo	46.  46. 670160166	3 rue de la gare 67170 HONAUENAU 20Kms		
		46.			
		46.			

### OBSERVATIONS

Toutes informations sur l'activité des officiels, une éventuelle absence, l'assistance d'un prestataire, un stagiaire arbitre, etc.

Signature du Président du Jury : Reinberges Claude 

Réservé au comité régional	Validation, date

FEDERATION FRANCAISE DE CYCLISME



Maison régionale des sports - 13 rue Jean Moulin - 54510 TOMBLAINE
4 rue Jean Mentelin - B.P 95028 - 67035 STRASBOURG Cedex 2

ETAT DE RESULTATS

Cet état de résultats doit être complété intégralement, en indiquant toutes les références des athlètes :

n° de dossard, nom, prénom, n° de licence ou uci, association des coureurs.

Sur la page 2, sont à mentionner : les pénalités sportives, les incidents et les accidents, etc ...

Cette page 1 doit être validé par tous les arbitres officiant sur la compétition, la page 2 par le Président du jury.

Date: 21/05/2023

N° Epreuve :

Titre de l'épreuve : 10ème GP de la ferme ADATT

Association organisatrice : UC HAGUENAU

Lieu de l'épreuve : WAHLENHEIM

Discipline : Cyclisme traditionnel

Catégories (code ffc) :

Une seule page de garde pour toutes les épreuves de la compétition. Notez tous les codes ci-dessus.

Les soussignés, arbitres de course, certifient la sincérité des résultats et décisions figurant en annexe.

Table with 4 columns: Les officiels, Nom, prénom, N° licence, Signature. Rows include Président du jury (RHEINBERGER Claude), Arbitre (RADGE Laurence), and other empty rows.

Mentionnez ci-dessus (avant arbitre) les éventuelles fonctions spécifiques (juge, chrono, secrétaire, moto, etc.),

et ci-après les adjoints stagiaires :

Le dossier complet [état1, infos2, classements, partants, indemnisation] est à transmettre au Cr (Strasbourg) sous 48h.

Résultats à transmettre informatiquement à : ffcgrandest.strasbourg@orange.fr

Participation aux épreuves

Epreuve / Nb inscrits - partants

48

Y a-t-il eu un Contrôle Antidopage

OUI NON

Rayer la mention inutile

Date de réception par le CR

Site de  
ciclisme  
03 mai 2023

DETAIL D'ORGANISATION

1 PAR CATEGORIE

TYPE D'EPREUVE :

Club Organisateur :	Union cycliste HAGUENAU		
Titre de la Course :	10ème GP de la Ferme Adam		
Date :	dimanche 21 mai 2023	Ville :	67170 Wahlenheim
Catégories :	U7, U9, U11, U13 1.45	Région :	GRAND EST

Lieux et horaires de :	Dossards/Inscriptions :	magasin Adam 209 rue de Batzendorf à partir de 14h		
	Départ/1ère épreuve :	rue des Eglantiers (derrière magasin Adam) à 15h		
Lieu précis de l'arrivée :	rue des Eglantiers			

Détails du circuit :	Circuit route : rue des églantiers (arrière du magasin), rue de Batzendorf, rue principale, rue du tilleul, chemin piétonnier, rue des mirabelles, rue des églantiers – selon catégories : 0,84km à 16,8km route ; 430m sprint : rue Principale (départ au N° 24), rue de Batzendorf (arrivée devant le magasin Adam) Jeux d'adresse : parking du magasin Adam				
Distance du tour :	0,84km	Nb de tours :	1 à 20	Distance totale :	0,84 à 16,8km

Lieu du contrôle médical :				
Montant engagements (voir tableau du BO) :	gratuit			
Nbre Maximum de participants : (à préciser pour engts Internet)	100			
Adresse des engagements/Renseignements :	<a href="mailto:etienne.letscher@uch.alsace">etienne.letscher@uch.alsace</a>			
Arbitre club, officiant avec les arbitres nommés : OUI / NON	si Oui, NOM et Prénom :			

Grilles des prix :		
Montant des prix :		
Montant des prix :	Si prix Spéciaux	
Montant des prix :	Si prix Spéciaux	

Ventilation :	
Total des prix :	
Fond de solidarité :	10000 - €
Droits et assurances :	programmée
Commissaires :	
Total :	- €
Avance :	- €
Reste Du :	- €

Signature et cachet du Club organisateur	Visa secrétaire d'Antenne

Désignation des Commissaires (Réservé au comité régional) 2 EDV		Homologation et remarque de contrôle (Réservé au comité régional)
M	Fonction : Délégué ou Président du Jury	Nom : JLR Visa : 13/04/2023
M	Fonction : Juge à l'arrivée	
M	Fonction : Commissaire	
M	Fonction : Commissaire	
M	Fonction : Chronométrateur	

# ARRÊTÉ MUNICIPAL

Reg. n° 2023 - 7

## Portant autorisation de débit temporaire de boissons

Le Maire de la Commune de Wahlenheim,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment les articles L 2542-2 et suivants,

Vu le Code de la Santé Publique et notamment ses articles L 3321-1, L 3334-1 et L 3334-2,

Vu l'arrêté préfectoral du 1<sup>er</sup> décembre 2003,

Vu l'avis favorable des services de gendarmerie,

Considérant la demande formulée par l'Union Cycliste – 18 Rue Ferme Claus BP 80218 – 67506 HAGUENAU CEDEX (représentée par M. Jacky RUEZ - Président) le dimanche 21 mai 2023 d'installer un débit temporaire de boissons à l'occasion de la journée des courses cyclistes.

## ARRETE

**Article 1<sup>er</sup> :** Il est autorisé à l'Union Cycliste – 18 Rue Ferme Claus BP 80218 – 67506 HAGUENAU CEDEX (représentée par M. Jacky RUEZ - Président), l'autorisation de vendre des boissons à consommer sur place à WAHLENHEIM le dimanche 21 mai 2023 à l'occasion du 10<sup>ème</sup> GP de la Ferme ADAM.

**Article 2<sup>ème</sup> :** Ne pourront être vendues que des boissons appartenant aux deux premiers groupes, définis à l'article L 3321-1 du Code de la Santé Publique.

**Article 3<sup>ème</sup> :** Madame le Commandant de la Compagnie de Gendarmerie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

**Article 4<sup>ème</sup> :** Ampliation du présent arrêté sera transmise à :

- Monsieur le Sous-préfet de Haguenau
- Madame le Commandant de Gendarmerie
- L'association Union Cycliste de Haguenau
- Pour affichage
- Archives

Fait à Wahlenheim, le 20 avril 2023

M. Maurice LUTZ, Maire



# ARRÊTÉ MUNICIPAL

Reg. n° 2023 - 6

## Arrêté de circulation et de stationnement

Le Maire de la Commune de Wahlenheim,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L2213-1, L2213-6 et R2213-1,

Vu le Code de la route et notamment ses articles L411-1, L411-2, R411-1 à R411-9, L417-1, et R417-1 à R417-13,

Vu l'organisation de la manifestation « 10<sup>ème</sup> GP de la Ferme Adam à Wahlenheim » par l'Union Cycliste – 18 Rue Ferme Claus BP 80218 – 67506 HAGUENAU CEDEX (représentée par M. Jacky RUEZ - Président) le dimanche 21 mai 2023 à WAHLENHEIM,

Considérant qu'il incombe au maire, dans le cadre de ses pouvoirs de police de la circulation, de veiller à la sécurité des usagers de la voie publique,

Considérant que la manifestation « 10<sup>ème</sup> GP de la Ferme Adam à Wahlenheim » par l'Union Cycliste de HAGUENAU est susceptible d'entraîner des perturbations importantes à la circulation des véhicules et afin de prévenir tous les risques pour les usagers,

## ARRETE

**Article 1<sup>er</sup> :** La circulation sera barrée et le stationnement en demi-chaussée interdit dans les rues suivantes :

- Course en ligne catégorie pré-licenciés poussins, pupilles et benjamins, de 15h00 à 16h00 : Départ rue des Églantiers (à l'arrière du magasin de la Ferme Adam), rue de Batzendorf, rue Principale, rue du Tilleul, chemin piétonnier, rue des Mirabelles et retour rue des Églantiers.
- Sprint 430 m de 16h15 à 16h45 : Départ rue Principale (départ au numéro 24), rue de Batzendorf (arrivée devant le magasin de la Ferme Adam).
- Jeux d'adresses de 17h00 à 17h30 : Parking du magasin de la Ferme Adam

Des panneaux B15/C18 seront mis en place afin de signaler cette modification de circulation temporaire, par l'organisateur.

**Article 2<sup>ème</sup> :** Cette interdiction de circulation concerne la journée du dimanche 21 mai 2023.

**Article 3<sup>ème</sup> :** Madame le Commandant de la Compagnie de Gendarmerie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

**Article 4<sup>ème</sup> :** Ampliation du présent arrêté sera transmise à :

- Madame le Commandant de Gendarmerie de HAGUENAU
- La Communauté d'Agglomération de Haguenau
- L'Association Union Cycliste de Haguenau
- Pour affichage
- Archives

Fait à Wahlenheim, le 20 mai 2023

M. Maurice LUTZ, Maire

